MEMORANDUM OF COOPERATION
МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ

English

Parties

Association DEEP – Democracy, Ecology, Empowerment and Peace
14 rue Louis Neel, 67200 Strasbourg, France
SIREN: 992 697 383
Email: [redacted]

(hereinafter referred to as "DEEP")

Zaporizhzhia Polytechnic National University
64 Universytetska str., 69011 Zaporizhzhia, Ukraine

(hereinafter referred to as "University")

Українська

Сторони

Асоціація DEEP – Democracy, Ecology, Empowerment and Peace
14 rue Louis Neel, 67200 Strasbourg, France
SIREN: 992 697 383
Email: bonjour@deep-europe.org (надалі – «DEEP»)

Національний університет «Запорізька політехніка»
вул. Університетська, 64, Запоріжжя, 69011, Україна

(надалі – «Університет»)

Purpose / Мета

This Memorandum establishes a framework for collaboration between DEEP and the University in the fields of democracy, civic engagement, education, youth participation, and European values.

The cooperation aims to:
- promote democratic participation and civic education among youth;
- develop joint educational and non-formal learning initiatives;
- support research and innovation in social impact fields;
- strengthen European cooperation and intercultural dialogue.

Цей Меморандум визначає рамки співпраці між DEEP та Університетом у сферах демократії, громадянської участі, освіти, залучення молоді та європейських цінностей.

Співпраця має на меті:
- сприяти демократичній участі та громадянській освіті молоді;
- розвивати спільні освітні та неформальні ініціативи;
- підтримувати дослідження та інновації у сфері соціального впливу;
- зміцнювати європейську співпрацю та міжкультурний діалог.

2. Areas of Cooperation / Напрями співпраці

The Parties agree to cooperate in the following areas:

- Organization of joint events (workshops, conferences, trainings, EduLARP activities);
- Development and implementation of joint projects (including Erasmus+, FSE+, Horizont, and other EU programmes);
- Exchange of expertise, knowledge, and best practices;
- Involvement of students and young professionals in DEEP activities;
- Internship and volunteering opportunities;
- Co-creation of educational tools and methodologies.

Сторони домовляються співпрацювати у таких напрямах:

- Організація спільних заходів (воркшопи, конференції, тренінги, EduLARP активності);
- Розробка та реалізація спільних проєктів (включаючи Erasmus+, FSE+ та інші програми ЄС);
- Обмін досвідом, знаннями та кращими практиками;
- Залучення студентів і молодих фахівців до діяльності DEEP;
- Можливості стажування та волонтерства;
- Спільне створення освітніх інструментів та методологій.

3. Forms of Cooperation / Форми співпраці

Cooperation may include:

- Joint project applications and implementation;
- Guest lectures, seminars, and academic contributions;
- Participation of university representatives in DEEP initiatives;
- Participation of DEEP experts in academic activities;
- Collaborative research and publications.

Співпраця може включати:

- Подання та реалізацію спільних проєктів;
- Гостьові лекції, семінари та академічну участь;
- Участь представників університету в ініціативах DEEP;
- Участь експертів DEEP в академічній діяльності;
- Спільні дослідження та публікації.

4. Responsibilities / Обов язки сторін

DEEP commits to:

- Provide expertise in non-formal education, civic engagement, and youth work;
- Facilitate participation of young people in activities;
- Support project development and coordination;
- Share tools, methodologies, and networks.

DEEP зобов'язується:

- Надавати експертизу у сфері неформальної освіти, громадянської участі та молодіжної роботи;
- Сприяти участі молоді в діяльностях;
- Підтримувати розробку та координацію проєктів;
- Ділитися інструментами, методологіями та контактами.

The University commits to:
- Support academic involvement;
- Facilitate student participation;
- Provide access to academic resources where relevant;
- Contribute to research and education.

Університет зобов'язується:
- Підтримувати академічну участь;
- Сприяти залученню студентів;
- Надавати доступ до академічних ресурсів за потреби;
- Робити внесок у дослідження та освіту.

5. Financial Provisions / Фінансові умови

This Memorandum does not create financial obligations. Specific arrangements will be defined separately.

Цей Меморандум не створює фінансових зобов'язань. Конкретні умови визначаються окремо.

6. Duration / Термін дії

Valid for 5 years from the date of signature. May be terminated with 30 days notice.

Діє протягом 5 років з моменту підписання. Може бути розірваний за 30 днів.

7. Final Provisions / Прикінцеві положення

This Memorandum is not legally binding. Amendments must be in writing. Signed in two copies.

Меморандум не є юридично зобов'язуючим. Зміни вносяться письмово. Підписується у двох примірниках.

Signatures / Підписи

For DEEP:
Name: Dr Volodymyr SENKO
Position: President
Date: 17/04/2026
Signature:

DEEP
SIREN 992697383 Strasbourg
www.deep-europe.org

For University:
Name: Prof Viktor Gresha
Position: Rector
Date: 17/04/2026
Signature:

Від DEEP:
Ім'я: д-р Володимир СЕНЬКО
Посада: Президент
Дата: 17/04/2026
Підпис:

DEEP
SIREN 992697383 Strasbourg
www.deep-europe.org

Від Університету:
Ім'я: проф. Віктор Греша
Посада: Ректор
Дата: 17/04/2026
Підпис: